



F'każ ta' diskrepanzi bejn il-verżjonijiet lingwistiċi differenti,
għandha tipprevali l-verżjoni bl-Ingliz.



Programm taċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (CERV)

Sejħa għal proposti

Networks of Towns (Networks tal-Bliet)

(CERV-2023-CITIZENS-TOWN-NT)

L-ISTORJA TAL-BIDLIET			
Verżjoni	Data tal-Pubblikazzjoni	Bidla	Paġna
1.0	15.12.2022	<ul style="list-style-type: none">▪ Verżjoni inizjali (QFP 2023-2024)▪ ▪ ▪ 	



**AĞENZIJA EŻEKUTTIVA EWROPEA
GHALL-EDUKAZZJONI U GHALL-KULTURA (EACEA)**
**EACEA.B - Kreattività, Ċittadinanza u Operazzjonijiet Konġunti
EACEA.B.3 - L-Ewropa għaċ-Ċittadini**

SEJĦA GHAL PROPOSTI

WERREJ

0. Introduzzjoni.....	5
1. Sfond	6
2. Objettivi — Temi u prioritajiet — Attivitajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati — Impatt mistenni	7
Objettivi	7
Temi u prioritajiet (kamp ta' applikazzjoni)	7
Attivitajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati (kamp ta' applikazzjoni).....	8
L-impatt mistenni	8
3. Baġit disponibbli	9
4. Skeda ta' żmien u skadenzi	9
5. Ammissibilità u dokumenti	10
6. Eliġibbiltà	11
Parteċipanti eliġibbli (pajjiżi eliġibbli)	11
Il-kompożizzjoni tal-konsorzu.....	13
Attivitajiet eliġibbli	13
Post ġeografiku (pajjiżi fil-mira).....	13
Durata.....	13
L-etika u l-valuri tal-UE	13
7. Kapaċità finanzjarja u operazzjonali u eskujużjoni.....	14
Kapaċità finanzjarja	14
Kapaċità operattiva.....	15
Esklużjoni	16
8. Proċedura ta' evalwazzjoni u għoti	17
9. Kriterji għall-aġġudikazzjoni	17
10. L-istruttura legali u finanzjarja tal-Ftehimiet ta' Għotja	18
Data tal-bidu u durata tal-proġett	19
Stadji importanti u riżultati tanġibbli	19
Il-forma tal-għotja, ir-rata ta' finanzjament u l-ammont massimu tal-ġħotja	19
Il-kategoriji tal-baġit u r-regoli dwar l-el-eliġibbiltà tal-ispejjeż	19
Arranġamenti ta' rappurtar u ta' pagament	20
Garanziji ta' prefinanzjament	20
Čertifikati	21
Sistema ta' responsabbiltà għall-irkupri	21
Dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-implementazzjoni tal-proġett	21
Specifiċitajiet oħra	21

Nuqqas ta' konformità u ksur tal-kuntratt	21
11. Kif tissottometti applikazzjoni	21
12. Ghajnuna	23
13. Importanti.....	24

0. Introduzzjoni

Din hija sejħa għal proposti għal **għotjiet għal azzjoni** tal-UE fil-qasam tal-involviment u tal-parteċipazzjoni taċ-ċittadini taħt il-**Programm dwar iċ-Ċittadini, I-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (CERV)**. Il-qafas regolatorju għal dan il-Programm ta' Finanzjament tal-UE huwa stabbilit:

- fir-Regolament 2018/1046 (ir-[Regolament Finanzjarju tal-UE](#))
- fl-att bażiku (ir-Regolament [2021/692¹](#)).

Is-sejħa titnieda f'konformità mal-Programm ta' Hidma għall-2023-2024² u se tiġi mmaniġġata mill-**Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Edukazzjoni u l-Kultura (EACEA)** ("Aġenzija").

Is-sejħa tkopri s-suġġett li ġej:

- **CERV-2023-CITIZENS-TOWN-NT** — biex tippromwovi skambji bejn ċittadini ta' pajjiżi differenti, b'mod partikolari permezz ta' networks ta' bliet.

 Jekk jogħġibok innota li din is-sejħa hija soġġetta għall-adozzjoni finali tal-baġit mill-awtorità baġitarja tal-UE. F'każ li jkun hemm bidliet sostanzjali, jista' jkun li jkun hemm bżonn li jkollna nimmodifikaw is-sejħa (jew saħansitra li nikkanċellawha).

Nistednuk taqra bir-reqqa d-**dokumentazzjoni tas-sejħa**, u b'mod partikolari dan id-Dokument tas-Sejħa, il-[Mudell tal-Ftehim tal-Għotja, il-Manwal Online tal-Portal tal-UE għall-Finanzjament u l-Offerti](#) u l-[Għotjet tal-UE AGA — Ftehim tal-Għotja Annotat](#).

Dawn id-dokumenti jipprovdu kjarifiki u tweġibiet għall-mistoqsijiet li jista' jkollok meta tkun qed thejji l-applikazzjoni tiegħek:

- id-[Dokument tas-Sejħa](#) jiddeskrivi:
 - l-isfond, l-objettivi, il-kamp ta' applikazzjoni, l-attivitàajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati u r-riżultati mistennija (it-Taqsimiet 1 u 2)
 - l-iskeda ta' żmien u l-baġit disponibbli (it-taqsimiet 3 u 4)
 - il-kundizzjonijiet ta' ammissibbiltà u eliġibbiltà (inkluži dokumenti obbligatorji; it-taqsimiet 5 u 6)
 - il-kriterji għall-kapaċită finanzjarja u operazzjonali u l-eskużjoni (it-TaqSIMA 7)
 - il-proċedura ta' evalwazzjoni u għoti (it-taqSIMA 8)
 - il-kriterji għall-għoti (it-taqSIMA 9)
 - l-istabbiliment legali u finanzjarju tal-Ftehimiet ta' Għotja (it-taqSIMA 10)
 - kif tissottommetti applikazzjoni (it-taqSIMA 11)

¹ Ir-Regolament (UE) 2021/692 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm dwar iċ-Ċittadini, I-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (GU L 156 5.5.2021, p. 1).

² Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni [C\(2022\) 8588 final tal-1 ta' Dicembru 2022](#) dwar il-finanzjament tal-Programm dwar iċ-Ċittadini, I-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri u l-adozzjoni tal-programm ta' ħidma għall-2023-2024

- **il-Manwal Online jiddeskrivi:**
 - il-proċeduri għar-reġistrazzjoni u għas-sottomissjoni ta' proposti online permezz tal-Portal tal-UE għall-Finanzjament u l-Offerti ("Portal")
 - ir-rakkomandazzjonijiet għat-tnejja tal-applikazzjoni
- **I-AGA — il-Ftehim ta' Għotja Annotat jinkludi:**
 - annotazzjonijiet dettaljati fuq id-dispożizzjonijiet kollha fil-Ftehim ta' Għotja li inti trid tiffirma sabiex tikseb l-għotja (*inkluż I-eligibbiltà tal-kostijiet, l-iskeda tal-pagamenti, l-obbligi aċċessorji, eċċ.*)

Inti mħegġeġ/mħegġa wkoll iżżur is-[sit web tar-Riżultati tal-Proġett tal-Programm Ewropa għaċ-Ċittadini](#), is-[sit web tar-riżultati tal-Programm REC](#) u s-[Sett ta' Ghodod tal-Programm Daphne](#) biex tikkonsulta l-lista ta' progetti li ġew iffinanzjati qabel.

1. Sfond

Il-programm taċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri jipprovd finanzjament għall-involviment taċ-ċittadini, l-ugwaljanza għal kulħadd u l-implimentazzjoni tad-drittijiet u l-valuri tal-UE. Il-programm dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (minn hawn 'il quddiem "il-programm") jiġbor flimkien il-programm preċedenti tad-Drittijiet, Ugwaljanza u Ċittadinanza³ u l-programm preċedenti L-Ewropa għaċ-Ċittadini⁴.

Il-programm jipromwovi skambji bejn nies ta' pajjiżi differenti, isaħħaħ il-fehim reċiproku u t-tolleranza u jaġħihom l-opportunità li jwessgħu l-perspettiva tagħhom u jiżviluppaw sens ta' appartenenza u identità Ewropea permezz tal-ġemellaġġ u networks ta' bliet. Filwaqt li jżomm approċċ minn isfel għal fuq, il-programm jipprovd wkoll, b'mod partikolari għal networks ta' bliet, opportunità biex wieħed jiffoka fuq il-prioritajiet tal-UE. Dan ifisser, pereżempju, titjib tal-ġħarfien lokali dwar id-drittijiet li jirriżultaw miċ-ċittadinanza tal-UE jew il-bini tal-ġħarfien u l-kondiżjoni tal-aħjar prattiki dwar il-benefiċċji tad-diversità, inkluż l-ġħarfien espert dwar il-ġeneru u l-intersezzjonalità, kif ukoll mżuri effettivi dwar kif għandhom jiġu indirizzati diskriminazzjoni u r-razziżmu fil-livell lokali. Il-programm ta' hidma se jippermetti wkoll lill-iblet sabiex jinvolvu liċ-ċittadini u lill-komunitajiet f'diskussjonijiet u f'azzjonijiet dwar il-klima u l-ambjent, inkluži kwistjonijiet relatati mal-enerġija, u dwar is-solidarjetà u l-migrazzjoni. Fl-aħħar nett, il-[Premju qħall-Kapitali Ewropej tal-Inkluzjoni u d-Diversità](#) se jirrikonoxxi r-rwol li l-bliet u l-awtoritajiet lokali għandhom fit-trawwim tad-diversità, tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri u tal-inklużjoni.

Din is-Sejħa għal proposti għandha l-għan li tappoġġa l-inizjattivi ta' politika li ġejjin: Pjan ta' Azzjoni għad-Demokrazija Ewropea⁵, Qafas Strategiku tal-UE għar-Rom għall-ugwaljanza, għall-inklużjoni u għall-partcipazzjoni⁶, Pjan ta' azzjoni tal-UE għall-ġlieda kontra r-razziżmu, Strategija dwar l-Ugwaljanza tal-LGBTIQ, Rapport dwar iċ-Ċittadinanza tal-UE 2020⁷.

³ Ir-Regolament (UE) Nru 1381/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Programm ta' Drittijiet, Ugwaljanza u Ċittadinanza għall-perjodu minn 2014 sa 2020 (GU L-354, 28.12.2013, p. 62)

⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 390/2014 tal-14 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-programm "L-Ewropa għaċ-Ċittadini" għall-perjodu 2014–2020 (GU L-115, 17.4.2014, p. 3)

⁵ [Pjan ta' Azzjoni għad-Demokrazija Ewropea](#)

⁶ [Qafas Strategiku tal-UE qħar-Rom għall-ugwaljanza, għall-inklużjoni u għall-partcipazzjoni](#)

⁷ [EU Citizenship Report 2020 \(Rapport dwar iċ-Ċittadinanza tal-UE 2020\)](#)

2. Objettivi — Temi u prioritajiet — Attivitajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati — Impatt mistenni

Objettivi

- Li jiġu promossi skambji bejn iċ-ċittadini ta' pajjiżi differenti;
- Li ċ-ċittadini jingħataw l-opportunità li jiskopru d-diversità kulturali tal-Unjoni Ewropea u li jsiru konxji li l-valuri u l-wirt kulturali Ewropej jikkostitwixxu l-pedament għal futur komuni;
- Li jiġu garantiti relazzjonijiet paċċifiċi bejn l-Ewropej u li tiġi żgurata l-partecipazzjoni attiva tagħhom fil-livell lokali;
- Li jissaħħu l-fehim reċiproku u l-ħbiberija bejn iċ-ċittadini Ewropej;
- Li jitheġġu l-kooperazzjoni bejn il-municipalitajiet u l-iskambju tal-aħjar prattiki;
- Li tiġi appoġġata governanza lokali tajba u jiġi rinforzat ir-rwol tal-awtoritatijiet lokali u régjonali fil-proċess ta' integrazzjoni Ewropea.

Huwa mistenni li l-proġetti Networks ta' Bliet jirriflettu fuq narrattiva ġdida għall-Ewropa, orjentata lejn iċ-ċittadini, li tippromwovi l-ugwaljanza, li thares 'il quddiem u li tkun kostruttiva u li tqanqal aktar lill-ġenerazzjoni żaghżugħha b'mod partikolari. Il-proġetti jistgħu jkunu bbażati fuq l-eżitu ta' konsultazzjonijiet maċ-ċittadini u jistgħu jwasslu għal dibattit dwar modi konkreti kif tista' tinħoloq Unjoni aktar demokratika, biex iċ-ċittadini jkunu jistgħu jinvo lu l-ħom infuhsom mill-ġdid mal-UE u biex jiġi żviluppat sens aktar b'saħħtu ta' sjeda tal-proġett Ewropew.

In-Networks ta' Bliet għandhom jipprovd lill-bliet u lill-municipalitajiet bil-possibbiltà li japprofondixxu u jintensifikaw il-kooperazzjoni u d-dibattit tagħhom f'perspettiva fit-tul, li jiżviluppaw networks sostenibbi u li jiddeskrivu l-viżjoni fit-tul tagħhom għall-futur tal-integrazzjoni Ewropea.

Temi u prioritajiet (kamp ta' applikazzjoni)

Filwaqt li jinżamm approċċ minn ifsel għal fuq, jista' jkun hemm fokus specifiku fuq

- Il-promozzjoni tal-**għarfien u l-bini tal-ġharfien** dwar id-drittijiet taċ-ċittadinanza tal-UE u l-valuri komuni Ewropej assoċjati u l-istandardi demokratici komuni, l-iżgurar tal-ghoti ta' informazzjoni li-ċ-ċittadini mobbli tal-UE (jigħiġi li iċ-ċittadini li jużaw id-dritt tagħhom ta' moviment liberu fl-UE biex jiċċaqilqu minn Stat Membru tal-UE għal iehor), inkluži dawk f'sitwazzjoni prekarja u ċ-ċittadini tal-UE bi sfond ta' migrazzjoni, u l-membri tal-familja tagħhom, u l-inkoraġġiment tal-inklużjoni u l-partecipazzjoni demokratika u ugħalli taċ-ċittadini mobbli tal-UE u tal-gruppi sottorapprezentati.
- **Il-promozzjoni tal-ġharfien u l-bini tal-ġharfien tat-30 anniversarju** tad-dħul fis-seħħi tat-Trattat ta' Maastricht (1 ta' Novembru 2023) li introduċa l-kunċett taċ-ċittadinanza tal-Unjoni Ewropea u l-adozzjoni ta' li ġiġiet elettorali filwaqt li jitqies li ċ-ċittadinanza tal-UE;
- Il-promozzjoni tal-ġharfien, **il-bini tal-ġharfien u l-kondiżjoni tal-aħjar prattika** dwar il-benefiċċji tad-diversità, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri kif ukoll mizuri effettivi dwar kif għandhom jiġu indirizzati d-diskriminazzjoni u r-razziżmu fil-livell lokali;
- **It-tlaqqiġi taċ-ċittadini flimkien biex jiddiskutu azzjonijiet lokali dwar il-klima u l-ambjent**, inkluži kwistjonijiet relatati mal-enerġija, is-solidarjetà u l-kondiżjoni tal-aħjar prattiki, u b'hekk jgħinu biex jiżdied l-involviment taċ-ċittadini fis-soċjetà u fl-ahħar mill-ahħar l-involviment attiv tagħhom fil-ħajja demokratika tal-Unjoni.

Minbarra din l-enfasi specifika, in-networks ta' proġetti tal-bliet jistgħu wkoll jirriflettu b'mod aktar ġenerali, iżda mhux esklussivament, fuq kwalunkwe impatt li l-pandemija tal-COVID-19 seta' kellha fuq il-ħajja fil-komunitajiet lokali tagħhom, fuq il-mod kif jaħdmu l-komunitajiet tagħhom u fuq il-forom li ħadu l-parteċipazzjoni u s-solidarjetà ċivika taħt il-križi tal-COVID-19 u kif dawn il-fororm jistgħu jsiru sostenibbli fil-futur. Il-proġetti jistgħu wkoll jieħdu ispirazzjoni minn jew ikunu relatati mal-inizjattiva tal-Bauhaus Ewropea l-Ğidha.

Attivitajiet li jistgħu jiġu ffinanzjati (kamp ta' applikazzjoni)

L-attivitajiet jistgħu jinkludu, fost oħrajn:

- workshops, seminars, konferenzi, attivitajiet ta' taħriġ, laqgħat tal-experti, webinars, attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni, avvenimenti ta' viżibilità għolja, ġbir ta' data u konsultazzjoni (diżagggregati skont il-ġeneru), žvilupp, skambji u tixrid ta' prattiki tajba fost l-awtoritatijiet pubbliċi u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, žvilupp ta' għodod ta' komunikazzjoni u użu tal-media soċjali.

Il-perspettiva tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri għandha titqies meta jitfassal il-“format” tal-attivitajiet, biex jiġi żgurat li din tkun aċċessibbli għan-nisa u għall-irġiel fuq termini ugħalli, u kemm in-nisa kif ukoll l-irġiel ikunu jistgħu jippartecipaw fl-attivitajiet.

It-tfassil u l-implementazzjoni tal-proġetti huma mistennija li jippromwovu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-integrazzjoni tan-nondiskriminazzjoni. Pereżempju, l-applikanti jistgħu jwettqu u jinkludu fil-proposta tagħhom analiżi tal-ġeneru, li tidentifika l-impatt differenti li l-proġett u l-attivitajiet tiegħi seta' kellu potenzjalment fuq in-nisa u l-irġiel kif ukoll il-bniet u s-subien fid-diversità kollha tagħhom. Għal dan il-għan, l-applikanti huma mħeġġa jikkonsultaw il-mistoqsijiet ewleni elenkti fuq is-[sit web tal-EIGE](#) meta jwettqu l-analiżi tal-ġeneru tagħhom. Din l-analiżi tista' tgħin biex jiġi evitat kwalunkwe effett negattiv mhux intenzjonat tal-intervent fuq kwalunkwe ġeneru. (approċċ “tagħmilx ħsara”).⁸

L-applikanti huma mistennija jfasslu u jimplimentaw l-attivitajiet ta' komunikazzjoni u ta' disseminazzjoni tagħhom b'mod sensittiv għall-ġeneru. Dan jinkludi, b'mod partikolari, l-użu ta' lingwaġġ sensittiv għall-ġeneru. L-istess japplika għat-tfassil u għall-implementazzjoni tal-attivitajiet ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni. Proposti li jintegraw perspettiva tal-ġeneru fl-attivitajiet kollha tagħhom se jitqiesu ta' kwalità ogħla.

L-impatt mistenni

- Opportunità għall-iblet u għall-muniċipalitajiet biex jiżviluppaw proġetti fuq skala akbar sabiex iżidu l-impatt u s-sostenibbiltà tal-proġetti tagħhom;
- Possibbiltà għall-benefiċjarji biex jiżviluppaw proġetti aktar tematiki u relatati mal-politika;
- Involviment akbar taċ-ċittadini fis-soċjetà u fl-aħħar mill-aħħar involviment aktar attiv taċ-ċittadini fil-ħajja demokratika tal-Unjoni;

⁸ Għal aktar informazzjoni ara t-taqṣima *L-Etika u l-valuri tal-UE*

- Aktar sensibilizzazzjoni u għarfien dwar it-30 anniversarju tad-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Maastricht u l-adozzjoni ta' liġijiet elettorali li jqisu ċ-ċittadinanza tal-UE, inkluż permezz ta' avvenimenti ta' vižibbiltà għolja;
- Rabtiet dejjiema ma' organizzazzjonijiet sħab;
- Għarfien akbar tal-benefiċċji tad-diversità, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-indirizzar tad-diskriminazzjoni u r-razziżmu;
- Żieda u inkoraġġiment ta' fehim reċiproku u l-aċċettazzjoni fil-konfront tal-minoranzi Ewropej, bħar-Rom;
- Informazzjoni itjeb dwar id-drittijiet mogħtija miċ-ċittadinanza tal-UE u l-implementazzjoni aħjar tagħhom fl-Istati Membri;
- Tqajjim ta' sensibilizzazzjoni u twassil ta' informazzjoni aħjar liċ-ċittadini mobbli tal-UE u lill-membri tal-familja tagħhom dwar id-drittijiet taċ-ċittadinanza tal-UE tagħhom.

3. Baġit disponibbli

Il-baġit disponibbli għas-sejħa huwa ta' **EUR 6 000 000**.

Id-disponibbiltà tal-baġit għas-sejħa għadha tiddependi mill-adozzjoni tal-baġit 2023 mill-awtorità baġitarja tal-UE.

Il-baġit jista' jiżdied f'konformità mal-klawżola dwar il-flessibbiltà baġitarja stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni.⁹

Aħna nirriżervaw id-dritt li ma nagħtux il-fondi disponibbli kollha jew li nqassmuhom mill-ġdid bejn il-prioritajiet tas-sejħa, skont il-proposti riċevuti u r-riżultati tal-evalwazzjoni.

4. Skeda ta' żmien u skadenzi

Skeda ta' żmien u skadenzi (indikattivi)	
Ftuħ tas-sejħa:	19 ta' Jannar 2023
Data tal-ġeluq għas-sottomissjoni:	<u>20 ta' April 2023 – 17:00:00 CET</u> <u>(Brussels)</u>
Evalwazzjoni:	Mejju - Lulju 2023
Informazzjoni dwar ir-riżultati tal-evalwazzjoni:	Settembru-Ottubru 2023
Firma tal-GA:	Novembru-Dicembru 2023

⁹ Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni C (2022) 8588 final tal-1 ta' Dicembru 2022 dwar il-finanzjament tal-Programm dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri u l-adozzjoni tal-programm ta' ħidma għall-2023-2024

5. Ammissibilità u dokumenti

Il-proposti jridu jiġu sottomessi qabel **I-iskadenza tas-sejħa** (ara t-taqṣima 4 tal-iskeda ta' żmien).

Il-proposti jridu jiġu sottomessi **b'mod elettroniku** permezz tas-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika tal-Portal tal-Finanzjament u I-Offerti (Funding & Tenders Portal Electronic Submission System) (aċċessibbli permezz tal-paġna tas-Suġġett (Topic) fit-taqṣima [Fitteż Finanzjament u Offerti](#)). MHUX possibbli li s-sottomissjonijiet isiru fuq karta.

Il-proposti (inkluži l-annessi u d-dokumenti ta' sostenn) iridu jiġu sottomessi billi jintużaw il-formoli pprovduti fis-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika tal-Portal ( MHUX id-dokumenti disponibbli fuq il-paġna tas-Suġġett — dawk qeqħdin hemm biss ghall-informazzjoni).

Il-proposti jridu jkunu **kompluti** u jrid ikun fihom l-informazzjoni kollha mitluba u l-annessi obbligatorji kollha meħtieġa:

- Formola tal-Applikazzjoni Parti A (Application Form Part A) — fiha informazzjoni amministrattiva dwar il-partecipanti (koordinatur futur, beneficiarji u entitajiet affiljati) u l-baġit fil-qosor għall-proġett (*għandha timtela direttament online*)
- Formola tal-Applikazzjoni Parti B (Application Form Part B) — fiha d-deskrizzjoni teknika tal-proġett (*għandha titniżżeż mis-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika tal-Portal tal-Finanzjament u I-Offerti, timtela u mbagħad tingabar flimkien u terġa' tittella'*)
- Parti C (Part C) (*għandha timtela direttamente online*) li fiha *data addizzjonal* dwar il-proġett, inkluži indikaturi obbligatorji

annessi obbligatorji (għandhom jittellgħu)

- Kalkulatur tas-somma sħiħa
- tabella baġitarja dettaljata: *mhux applikabbli*

dokumenti ta' sostenn (għandhom jittellgħu):

- lista ta' proġetti preċedenti (proġetti ewlenin għall-4 snin preċedenti) (*mudell disponibbli fil-Part B*). Mhux applikabbli għal organizzazzjonijiet li għadhom kif ġew stabiliti
- CVs (standard) tat-tim ewlieni tal-proġett: għal organizzazzjonijiet privati mingħajr skop ta' qligh biss.
- rapporti tal-attività tas-sena l-oħra: għal organizzazzjonijiet privati mingħajr skop ta' qligh biss. Mhux applikabbli għal organizzazzjonijiet li għadhom kif ġew stabiliti
- ittra ta' appoġġ iffirmata mill-Muniċipalità (applikabbli għal applikanti u šħab taħt il-kategorija “Organizzazzjoni mingħajr skop ta’ qligh li tirrappreżenta awtorità lokali”). Id-dokument irid jiġi pprovdut mhux aktar tard mill-istadju tal-GAP (Grant Agreement Preparation).
- Għal kwalunkwe wieħed mill-partecipanti li jimplimenta attivitajiet li jinvolvu lit-tfal (żgħażaqgħ taħt l-eti ta' 18-il sena): I-entitajiet pubblici iridu jiffirmaw u jehmżu dikjarazzjoni fuq l-unur (mudell disponibbli fis-Sistema ta' Sottomissjoni); I-entitajiet privati mingħajr skop ta’ qligh iridu

jissottomettu l-politika tagħhom dwar il-protezzjoni tat-tfal li tkopri l-erba' oqsma deskritti fl-[Istandards għas-Salvagħwardja tat-Tfal biex it-Tfal Jinżammu Sikuri](#)

Fis-sottomissjoni tal-proposti, inti sejkollok tikkonferma li għandek il-**mandat biex taġixxi** għall-applikanti kollha. Barra minn hekk sejkollok tikkonferma li l-informazzjoni fl-applikazzjoni hija korretta u kompluta u li l-partecipanti jikkonformaw mal-kundizzjonijiet biex jirċievu finanzjament mill-UE (specjalment l-el-igibbiltà, il-kapaċità finanzjarja u operazzjonal, l-eskuju, eċċ). Qabel ma tiffirma l-għotja, kull beneficijarju u entità affiljata sejkollha tikkonferma dan mill-ġdid billi tiffirma dikjarazzjoni fuq l-unur (DoH). Il-proposti mingħajr appoġġ sħiħ se jiġu rifjutati.

L-applikazzjoni tiegħek trid tkun **tista' tinqara, tkun aċċessibbli u tkun tista' tiġi stampata.**

Il-proposti huma limitati għal **70 paġna** (Part B). L-evalwaturi ma humiex se jqisu paġni addizzjonali.

Tista' tintalab tissottometti dokumenti ulterjuri aktar tard (*għall-validationi tal-entità legali, il-kontroll tal-kapaċità finanzjarja, il-validationi tal-kont bankarju, eċċ.*).

 Għal aktar informazzjoni dwar il-process ta' sottomissjoni (inkluži aspetti tal-IT), ikkonsulta l-[Manwal Online](#).

6. Eliġibbiltà

Partecipanti eliġibbli (pajjiżi eliġibbli)

Sabiex ikunu eliġibbli, l-applikanti (il-benefiċjarji u l-entitajiet affiljati) iridu:

- ikunu entitajiet legali (korpi pubblici jew privati)
- ikunu stabbiliti f'wieħed mill-pajjiżi eliġibbli, jiġifieri:
 - l-Istati Membri tal-UE (inkluži l-pajjiżi u t-territorji ekstra-Europej (PTEE))
 - pajjiżi mhux tal-UE:
 - pajjiżi assoċjati mal-Programm CERV jew pajjiżi li jinsabu f'negozjati li għadhom għaddejjin għal ftehim ta' assoċjazzjoni u fejn il-ftehim ta' assoċjazzjoni jidħol fis-seħħ qabel l-iffirmar tal-ġhotja ([lista ta' pajjiżi partecipanti](#))
 - kundizzjonijiet oħra ta' eliġibbiltà:
 - għall-applikanti ewlenin "koordinaturi"¹⁰ u koapplikanti: ikunu bliet/municipalitajiet mingħajr skop ta' qligh u/jew livelli oħra ta' awtoritajiet lokali jew il-kumitat ta' ġemella tagħhom jew organizzazzjonijiet oħra mingħajr skop ta' qligh li jirrappreżentaw l-awtoritajiet lokali.
 - l-attivitajiet iridu jsiru f'mill-inqas żewġ pajjiżi eliġibbli differenti tal-programm.
 - l-applikazzjoni trid tinvolfi mill-inqas erba' applikanti ("koordinatur" tal-applikant ewleni u mill-inqas tliet koapplikanti li ma jkunux entità affiljata jew sieħeb assoċċjat) minn mill-inqas erba' pajjiżi eliġibbli differenti li minnhom mill-inqas tnejn ikunu Stati Membri tal-UE.

¹⁰ Il-koordinatur huwa l-applikant ewleni tal-konsorzu.

Il-benefiċjarji u l-entitajiet affiljati jridu jirregistraw fir-[Registru tal-Parteċipanti](#) — qabel ma jissottomettu l-proposta — u se jkollhom jiġu vvalidati mis-Servizz Ċentrali ta' Validazzjoni (Validazzjoni REA). Għall-validazzjoni, huma se jintalbu jtellgħu dokumenti li juru l-status legali u l-origini.

Entitajiet oħra jistgħu jipparteċipaw fi rwoli oħra ta' konsorzu, bħal sħab assoċjati, sottokuntratturi, partijiet terzi li jagħtu kontribuzzjonijiet in-natura, eċċ. (*ara it-taqṣima 13*).

Kažiġiet specifiċi

Persuni fiziċi — Persuni fiziċi MA HUMIEX eligibbli (għajr persuni li jaħdmu għal rashom, jiġifieri kummerċjanti waħdanja, fejn il-kumpanija ma jkollhiex personalità ġuridika separata minn dik tal-persuna fiziċka).

Organizzazzjonijiet internazzjonali — Organizzazzjonijiet internazzjonali huma eligibbli. Ir-regoli dwar il-pajjiżi eligibbli ma japplikawx għalihom.

Entitajiet mingħajr personalità ġuridika — Entitajiet li ma għandhomx personalità ġuridika skont id-dritt nazzjonali tagħhom jistgħu jipparteċipaw fuq bażi eċċeżzjonali, diment li r-rappreżentanti tagħhom ikollhom il-kapaċità li jassumu obbligi legali f'isimhom, u li dawn joffru garanziji għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE li jkunu ekwivalenti għal dawk offruti minn persuni ġuridiċi¹¹.

Korpi tal-UE — Il-Korpi tal-UE (għajr ic-Ċentru Kongunt tar-Ričerka tal-Kummissjoni Ewropea) MA JINSTGHUX ikunu parti mill-konsorzu.

Assoċjazzjonijiet u gruppi ta' interessa — Entitajiet magħmulia minn membri jistgħu jipparteċipaw bħala “benefiċjarji uniċi” jew “benefiċjarji mingħajr personalità ġuridika”¹².  Jekk jogħġibok innota li jekk l-azzjoni se tiġi implementata mill-membri, dawn għandhom jipparteċipaw ukoll (jew bħala benefiċjarji jew bħala entitajiet affiljati, inkella l-ispejjeż tagħhom MA HUMIEX se jkunu eligibbli).

Punti ta' Kuntatt tal-Programm — Eligibbli bħala koordinatur jew benefiċjarju f'sejħiet miftuħha, jekk ikollhom proċeduri biex jissegħegaw il-ġestjoni tal-proġett u l-funzjonijiet tal-għoti ta' informazzjoni u jekk ikunu kapaċi jru separazzjoni tal-ispejjeż (jiġifieri li l-ġhotjet għall-proġetti tagħhom ma jkoprux spejjeż li huma koperti mill-ġhotja l-oħra tagħhom). Dan jeħtieg dan li ġej:

- I-użu ta' kontabbiltà analitika li tippermetti ġestjoni kontabilistika tal-ispejjeż b'koeffiċjenti tal-allokazzjoni tal-ispejjeż u kodiċiċjet kontabilistiċi tal-ispejjeż U applikazzjoni ta' dawn il-koeffiċjenti u l-kodiċiċjet biex jiġu identifikati u sseparati l-ispejjeż (jiġifieri biex jiġu allokatati għal waħda miż-żewġ ġhotjet)
- reġistrazzjoni tal-ispejjeż reali kollha mgarrba għall-attivitajiet li huma koperti miż-żewġ ġhotjet (inklużi l-ispejjeż indiretti)
- allokkazzjoni tal-ispejjeż b'mod li jwassal għal riżultat ġust, oġġettiv u realistiku.

Pajjiżi li bħalissa qed jinnejozjaw ftehimiet ta' assoċjazzjoni — Benefiċjarji minn pajjiżi b'neozjati li għadhom għaddejjin (*ara hawn fuq*) jistgħu jipparteċipaw fis-sejħa u jistgħu jifidha jidher (b'effett retroattiv, jekk previst fil-ftehim).

¹¹ Ara l-Artikolu 197(2)(c) tar-Regolament Finanzjarju tal-UE [2018/1046](#).

¹² Ghad-definizzjonijiet, ara l-Artikolu 187(2) u 197(2)(c) tar-Regolament Finanzjarju tal-UE [2018/1046](#).

Miżuri restrittivi tal-UE — Regoli specjali japplikaw għal čerti entitajiet (eż-*entitajiet suġġetti għal miżuri restrittivi tal-UE* skont I-Artikolu 29 tat-Trattat dwar I-Unjoni Ewropea (TUE) u I-Artikolu 215 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-UE (TFUE)¹³ u għal entitajiet koperti mil-Linji Gwida tal-Kummissjoni Nru 2013/C 205/05¹⁴). Dawn I-entitajiet mhumiex eliġibbli biex jipparteċipaw fi kwalunkwe kapaċità, inkluż bħala beneficijarji, entitajiet affiljati, shab assoċjati, sottokuntratturi jew riċevituri ta' appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi (jekk ikun hemm).

 Għal aktar informazzjoni, ara r-*Regoli ghall-Validazzjoni ta' Entità Legali, il-Hatra ta' LEAR u l-Valutazzjoni tal-Kapaċità Finanzjarja.*

Il-kompożizzjoni tal-konsorzu

Il-proposti jridu jiġu sottomessi minn konsorzu ta' mill-inqas erba' applikanti (beneficijari; entitajiet mhux affiljati jew shab assoċjati), li jikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

- I-entitajiet huma bliest/municipalitajiet u/jew livelli oħra ta' awtoritajiet lokali, il-kumitat ta' ġemellaġġ tagħhom jew organizzazzjonijiet oħra mingħajr skop ta' qliġi li jirrapprezentaw lill-awtoritajiet lokali; dawn iridu jiġu minn mill-inqas erba' pajjiżi eliġibbli differenti li minnhom mill-inqas tnejn huma Stati Membri tal-UE.

Attivitajiet eliġibbli

L-attivitajiet eliġibbli huma dawk stipulati fit-taqSIMA 2 hawn fuq.

Il-projetti għandhom jieħdu inkunsiderazzjoni r-riżultati tal-projetti appoġġati minn programmi oħra ta' finanzjament tal-UE. Il-komplementarjetajiet iridu jiġu deskritti fil-proposti tal-projetti (il-Parti B tal-Formola ta' Applikazzjoni).

Il-projetti jridu jikkonformaw mal-interessi u mal-prioritajiet ta' politika tal-UE (*bħall-ambjent, il-politika soċjali, tas-sigurtà, industrijali u kummerċjali, eċċi*).

L-appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi mhuwiex permess.

Post ġeografiku (pajjiżi fil-mira)

Il-proposti jridu jkunu relatati ma' attivitajiet li jseħħu fil-pajjiżi eliġibbli (ara hawn fuq).

Durata

Il-projetti normalment għandhom idumu bejn 12-il xahar u 24 xahar (estensjonijiet huma possibbli, jekk ikunu debitament ġustifikati u permezz ta' emenda).

L-etika u l-valuri tal-UE

Il-projetti jridu jikkonformaw:

- mal-ogħla standards etiċi
- mal-valuri tal-UE bbażati fuq I-Artikolu 2 tat-Trattat dwar I-Unjoni Ewropea u I-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE u

¹³ Jekk jogħġbok innota li I-Ġurnal Ufficjal tal-UE jinkludi l-lista ufficjal u, f'każ ta' kunflitt, il-kontenut tiegħu jipprevali fuq dak tal-[Mappa tas-Sanzjonijiet tal-UE](#).

¹⁴ Il-linji gwida tal-Kummissjoni Nru 2013/C 205/05 dwar l-eliġibbli ta' entitajiet Iżraeljani u l-attivitajiet tagħħom fit-territorji okkupati mill-İzrael minn Ĝunju 1967 għal għotjiet, premijiet u strumenti finanzjarji ffinanzjati mill-UE mill-2014 'il quddiem (GU C 205, 19.07.2013, pp. 9-11).

- ma' ligijiet oħra applikabbi fil-livell tal-UE, internazzjonali u nazzjonali (inkluz ir-Regolament Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tad-[Data 2016/679](#)).

Il-proġetti jridu jfittxu li jippromwovu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-integrazzjoni tan-nondiskriminazzjoni f'konformità mas-[Sett ta' Ghodod ghall-Integrazzjoni tal-Perspettiva tal-Ġeneri](#). L-attivitajiet tal-proġetti għandhom jikkontribwixxu għall-emancipazzjoni ugwali tan-nisa u tal-irġiel fid-diversità kollha tagħhom, filwaqt li jiżguraw li huma jiksbu l-potenzjal shiħ tagħhom u jgawdu l-istess drittijiet (*ara L-instrumenti għall-integrazzjoni tan-nondiskriminazzjoni, studji tal-każjiet u t-triq il-quddiem*). Dawn għandhom ifittxu wkoll li jnaqqsu l-livelli ta' diskriminazzjoni mġarrba minn gruppi partikolari (kif ukoll dawk f'riskju ta' diskriminazzjoni multipla) u li jtejbu l-eżiġi tal-ugwaljanza għall-individwi¹⁵. Il-proposti għandhom jintegraw kunsiderazzjonijiet dwar il-ġeneru u n-nondiskriminazzjoni fil-proposti u jkollhom fil-mira rappreżenza bbilanċjata bejn il-ġeneri fit-timijiet u fl-attivitajiet tal-proġetti. Huwa importanti wkoll li d-data individwali mięgbura mill-benefiċjarji tiġi ripartita skont il-ġeneru ([data diżaggregata skont il-ġeneru](#)), id-diżabbiltà jew l-età kull meta dan ikun possibbli.

Fl-applikazzjoni tagħhom, l-applikanti jridu juru li huma jirrispettaw il-prinċipi etiċi u l-valuri tal-UE bbażati fuq l-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE.

Barra minn hekk, il-partecipanti b'attivitajiet li jinvolu t-tfal irid ikollhom politika dwar il-protezzjoni tat-tfal li tkopri l-erba' oqsma deskritti fl-[Istandards għas-Salvagwardja tat-Tfal biex it-Tfal Jinżammu Sikuri](#). Din il-politika trid tkun disponibbli online u trasparenti għal kull min jiġi f'kuntatt mal-organizzazzjoni. Din trid tinkludi informazzjoni ċara dwar ir-reklutagg tal-personal (inklużi trainees u voluntiera) u tinkludi kontrolli tal-isfond (skrutinju). Din trid tinkludi wkoll proceduri u regoli ċari għall-personal, inklużi regoli ta' rappurtar, u taħriġ kontinwu. L-organizzazzjonijiet pubblici għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni ta' unur dwar ir-rekwiżiti tal-protezzjoni tat-tfal (mudell disponibbli fis-Sistema ta' sottomissjoni).

7. Kapaċità finanzjarja u operazzjonali u eskużjoni

Kapaċità finanzjarja

L-applikanti għandu jkollhom **rīzorsi stabbli u suffiċjenti** biex jimplimentaw il-proġetti b'suċċess u biex jikkontribwixxu s-sehem tagħhom. Organizzazzjonijiet li jipparteċipaw f'bosta proġetti jrid ikollhom biżżejjed kapaċità biex jimplimentaw dawn il-proġetti kollha.

Il-kontroll tal-kapaċità finanzjarja se jitwettaq abbaži tad-dokumenti li se tintalab ittell-a fir-[Reġistru tal-Parteċipanti](#) matul it-thejjija tal-għotja (eż. *rapport tal-introjtu u karta tal-bilanč, pjan ta' direzzjoni tan-negozju, rapport tal-auditjar prodott minn awditur estern approvat, li jiċċertifika l-kontijiet għall-aħħar sena finanzjarja magħluqa, eċċi*). L-analizi se tkun ibbażata fuq indikaturi finanzjarji newtrali, iżda se tieħu inkunsiderazzjoni aspetti oħra wkoll, bħad-dipendenza fuq il-finanzjament tal-UE kif ukoll id-defiċit u d-dħul fi snin preċedenti.

Il-kontroll normalment isir għall-benefiċjarji kollha, għajr:

- għal korpi pubblici (entitajiet stabbiliti bħala korp pubbliku skont il-liġi nazzjonali, inklużi awtoritajiet lokali, reġjonali jew nazzjonali) jew organizzazzjonijiet internazzjonali
- jekk l-ammont tal-għotja mitlub mill-individwu ma jkunx ta' aktar minn

¹⁵ [Integrazzjoni tan-nondiskriminazzjoni – strumenti, studji tal-każ u t-torog 'il quddiem](#)

EUR 60 000.

Jekk meħtieg, dan jista' jsir ukoll għall-entitajiet affiljati.

Jekk inqisu li l-kapaċità finanzjarja tiegħek mhijiex sodisfaċenti, nistgħu nirrikjedu:

- aktar informazzjoni
 - sistema ta' responsabbiltà finanzjarja msaħħha, jiġifieri responsabbiltà *in solidum* għall-benefiċjarji kollha jew obbligazzjoni *in solidum* tal-entitajiet affiljati (ara hawn taħt, it-taqṣima 10)
 - prefinanzjament imħallas bin-nifs
 - garanzija ta' prefinanzjament (waħda jew aktar) (*ara hawn taħt, it-taqṣima 10*)
- jew
- niproponu l-ebda prefinanzjament
 - talba li inti tiġi sostitwit jew, jekk meħtieg, nirrifjutaw il-proposta kollha.

 Għal aktar informazzjoni, *ara r-Regoli għall-Validazzjoni ta' Entità Legali, il-Hatra ta' LEAR u l-Valutazzjoni tal-Kapaċità Finanzjarja.*

Kapaċità operattiva

L-applikanti jrid ikollhom **in-know-how, il-kwalifikasi u r-riżorsi** biex jimplimentaw b'succcess il-progetti u jikkontribwixxu s-sehem tagħhom (inkluż esperjenza suffiċjenti fi progetti ta' daqs u natura komparabbi).

Din il-kapaċità se tiġi vvalutata flimkien mal-kriterju għall-għoti ta' kwalità, abbaži tal-kompetenza u l-esperjenza tal-applikanti u tat-timijiet tal-proġetti tagħhom, inkluž r-riżorsi operazzjonali (umani, teknici u oħrajan) jew, eċċezzjonalment, il-miżuri proposti biex din tinkiseb sa meta tibda l-implementazzjoni tal-komputu.

Jekk l-evalwazzjoni tal-kriterju għall-għoti tkun pozittiva, l-applikanti jitqiesu bħala li għandhom kapaċità operazzjonali suffiċjenti.

L-applikanti se jkollhom juru l-kapaċità operazzjonali tagħhom permezz tal-informazzjoni li ġejja:

- profili ġenerali (kwalifikasi u esperjenzi) tal-persunal responsabbi għall-ġestjoni u l-implementazzjoni tal-proġett
- deskrizzjoni tal-partecipanti fil-konsorzu
- lista ta' proġetti preċedenti (proġetti ewlenin għall-aħħar 4 snin) (mhux applikabbli għal organizzazzjonijiet li għadhom kif ġew stabbiliti)

Jistgħu jintalbu dokumenti ta' sostenn addizzjonal, jekk dawn ikunu meħtiega biex tiġi kkonfermata l-kapaċità operazzjonali ta' xi applikant.

Il-korpi pubblici, l-organizzazzjonijiet tal-Istati Membri u l-organizzazzjonijiet internazzjonali huma eżentati mill-kontroll tal-kapaċità operazzjonali.

Esklużjoni

L-applikanti li huma soġġetti għal **deċiżjoni ta' esklużjoni tal-UE** jew li jkunu jinsabu f'waħda mis-**sitwazzjonijiet ta' esklużjoni** li ġejjin li jżommuhom milli jirċievu finanzjament tal-UE MA JISTGHUX jipparteċipaw¹⁶:

- falliment, stralċ, assi amministrati mill-qrati, arranġament mal-kredituri, sospensjoni tal-attivitajiet kummerċjali jew proċeduri simili oħra (inkluži proċeduri għal persuni b'responsabbiltà illimitata għad-djun tal-applikant)
- fi ksur tal-obbligi tas-sigurtà soċjali jew fiskali (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'responsabbiltà illimitata għad-djun tal-applikant)
- instabu ħatja ta' mgħiba professjonal serja ħażina¹⁷ (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien beneficiarji jew minn persuni li huma essenzjali għall-ghoti/implimentazzjoni tal-ghotja)
- wettqu frodi, korruzzjoni, rabbiet ma' organizzazzjoni kriminali, hasil tal-flus, reati relatati mat-terrorizmu (inkluž il-finanzjament tat-terrorizmu), thaddim tat-tfal jew traffikar tal-bnedmin (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien beneficiarji jew minn persuni fiziċċi li huma essenzjali għall-ghoti/implimentazzjoni tal-ghotja)
- urew nuqqasijiet sinifikanti fil-konformità mal-obbligi ewlenin ta' kuntratt ta' akkwist tal-UE, ta' ftehim ta' għotja, premju, kuntratt espert, jew simili (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien beneficiarji jew minn persuni fiziċċi li huma essenzjali għall-ghoti/implimentazzjoni tal-ghotja)
- instabu ħatja ta' irregolaritajiet fis-sens tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament Nru [2988/95](#) (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien beneficiarji jew minn persuni li huma essenzjali għall-ghoti/implimentazzjoni tal-ghotja)
- inħolqu taħt ġurisdizzjoni differenti bl-intenzjoni li jevitaw l-obbligi fiskali, soċjali jew obbligi legali oħra fil-pajjiż tal-origini jew ħolqu entità oħra b'dan il-ġhan (inkluž jekk dan ikun sar minn persuni b'setgħat ta' rappreżentanza, ta' teħid ta' deċiżjonijiet jew ta' kontroll, minn sidien beneficiarji jew minn persuni li huma essenzjali għall-ghoti/implimentazzjoni tal-ghotja).

L-applikanti jiġu miċħuda wkoll jekk jirriżulta li¹⁸:

- matul il-proċedura ta' għoti, huma jkunu rrappreżentaw b'mod skorrett l-informazzjoni meħtieġa bħala kundizzjoni għall-partecipazzjoni jew naqsu milli jipprovdu dik l-informazzjoni
- kienu preċedentement involuti fit-thejjija tas-sejħa u din tinkludi distorsjoni tal-kompetizzjoni li ma tistax tiġi rimedjata b'xi mod ieħor (kunflitt ta' interess).

¹⁶ Ara l-Artikoli 136 u 141 tar-Regolament Finanzjarju tal-UE [2018/1046](#).

¹⁷ Imġiba professjonal ħażina tinkludi: ksur tal-istandardi etiċi tal-professjoni, imġiba ħażina b'impatt fuq il-kredibbiltà professjonal, dikjarazzjonijiet foloz/rappreżentazzjoni falza ta' informazzjoni, partecipazzjoni f'kartell jew ftehim ieħor li jfixkel il-kompetizzjoni, ksur tad-DPI, tentativ biex jiġu influenzati l-processi tat-teħid ta' deċiżjonijiet jew biex tinkiseb informazzjoni kunfidenzjali mill-awtoritajiet pubblici biex jinkiseb vantaġġ.

¹⁸ Ara l-Artikolu 141 tar-Regolament Finanzjarju tal-UE [2018/1046](#).

8. Proċedura ta' evalwazzjoni u għoti

Il-proposti se jkollhom isegwu **I-proċedura standard ta' sottomissjoni u ta' evalwazzjoni** (sottomissjoni fi stadju wieħed + evalwazzjoni fi stadju wieħed).

Kumitat ta' evalwazzjoni (megħjun minn esperti esterni indipendenti) se jivvaluta l-applikazzjonijiet kollha. Il-proposti l-ewwel se jiġu ċċekkjati għar-rekwiżiti formali (I-ammissibilità u I-eliġibbiltà, *ara t-taqsimiet 5 u 6*). Proposti li jinsabu ammissibbli u eliġibbli se jiġu evalwati skont il-kapaċită operazzjonali u I-kriterji għall-għoti (*ara t-taqsimiet 7 u 9*) u mbagħad jiġu kklassifikati skont il-punteggi tagħhom.

Għal proposti bl-istess puntegg (fi ħdan suġġett jew pakkett baġitarju), se jiġi ddefinit **ordni ta' priorità** skont l-approċċ li ġej:

Succcessivament għal kull grupp ta' proposti *ex aequo*, li jibdew bil-grupp bl-ogħla puntegg, u jkomplu f'ordni dixxidenti:

- 1) Il-proposti *ex aequo* fi ħdan l-istess suġġett se jingħataw priorită skont il-punteggi li jkunu ngħataw għall-kriterju għall-għoti "Rilevanza". Fejn dawn il-punteggi jkunu ugħalli, il-priorită se tiġi bbażata fuq il-punteggi tagħhom għall-kriterju "Kwalită". Fejn dawn il-punteggi jkunu ugħalli, il-priorită se tiġi bbażata fuq il-punteggi tagħhom għall-kriterju "Impatt".

Il-proposti kollha se jiġu infurmati dwar ir-riżultat tal-evalwazzjoni (**ittra dwar ir-riżultat tal-evalwazzjoni**). Proposti li jiksbu succcess se jiġu mistiedna għat-tħejja tal-ġħotjet; l-oħra jen se jitqiegħdu fil-lista ta' riżerva jew jiġi rifjutati.

 L-ebda impenn għall-finanzjament — Stedina għat-tħejja tal-ġħotjet MA tikkostitwix impenn formal għall-finanzjament. Xorta waħda jkun għad-fadlilna nwettqu diversi kontrolli legali qabel tingħata l-ġħotja: *validazzjoni tal-entità ġuridika, kapaċită finanzjarja, kontroll ta' esklużjoni, eċċ.*

It-ħejja tal-ġħotjet tinvolvi djalogu sabiex jiġu rfinuti l-aspetti tekniċi jew finanzjarji tal-proġett, u tista' tirrikjedi informazzjoni addizzjonali min-naħha tiegħek. Dan jista' jinkludi wkoll aġġustamenti għall-proposta biex jiġu indirizzati rrakkomandazzjonijiet tal-kumitat ta' evalwazzjoni jew xi thassib iehor. Il-konformità se tkun prekundizzjoni għall-iffirmar tal-ġħotja.

Jekk temmen li I-proċedura ta' evalwazzjoni kienet difettuża, tista' tressaq **illement** (skont l-iskadenzi u I-proċeduri stipulati fl-ittra dwar ir-riżultat tal-evalwazzjoni). Jekk jogħġbok kun af li n-notifikasi li ma jkunux infethu fi żmien 10 ijiem wara li jintbagħtu jitqiesu bhala li ġew aċċessati, u l-iskadenzi se jingħaddu mill-ftuħ/aċċess (*ara wkoll it-Termini u l-Kundizzjonijiet tal-Portal għall-Finanzjament u l-Offerti*). Jekk jogħġbok kun af ukoll li għall-ilmenti sottomessi elettronikament, jista' jkun hemm limitazzjonijiet fuq l-ġħadd ta' karattri.

9. Kriterji għall-aġġudikazzjoni

Il-kriterji għall-għoti għal din is-sejħa huma kif ġej:

- **Rilevanza:** sa liema punt il-proposta taqbel mal-prioritajiet u mal-objettivi tas-sejħa; ġhtiġijiet definiti b'mod ċar u valutazzjoni robusta tal-ħtiġijiet; grupp fil-mira definit b'mod ċar, bil-perspettiva tal-ġeneru meqjusa kif xieraq; kontribut għall-kuntest strateġiku u lejżiżlattiv tal-UE; dimensjoni Ewropea/tranżnazzjonali; impatt/interess għal għadd ta' pajjiżi (pajjiżi tal-UE jew pajjiżi mhux tal-UE eliġibbli); il-possibbiltà li r-riżultati jintużaw f'pajjiżi oħra (potenzjal għat-trasferiment ta' prattika tajba); il-potenzjal li tiġi žviluppata fiduċċja reċiproka/kooperazzjoni transfruntiera. **(40 punt)**

- **Kwalità:** ċarezza u konsistenza tal-proġett; rabtiet logiċi bejn il-problemi, il-ħtiġijiet u s-soluzzjonijiet identifikati proposti (kunċett ta' qafas logiku); metodoloġija għall-implementazzjoni tal-proġett bit-teħid inkunsiderazzjoni xieraq tal-perspettiva tal-ġeneru (l-organizzazzjoni tax-xogħol, l-iskeda ta' żmien, l-allokazzjoni tar-riżorsi u d-distribuzzjoni tal-kompli bejn is-shab, ir-riskji u l-ġestjoni tar-riskji, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni); il-kwistjonijiet etiċi huma indirizzati; il-fattibbiltà tal-proġett fi ħdan il-perjodu propost; proposti oriġinali u innovattivi. (**40 punt**)
- **Impatt:** l-ambizzjoni u l-impatt mistenni fit-tul tar-riżultati fuq il-gruppi fil-mira/il-pubbliku generali; l-impatt prevedibbli, b'mod partikolari għall-gruppi fil-mira identifikati, huwa definit b'mod ċar u hemm mizuri fis-seħħ biex jiġi żgurat li l-impatt ikun jista' jinkiseb u jiġi evalwat. L-outputs tal-proġett għandhom il-potenzjal li jappoġġaw il-bidiet, it-titjib, jew l-iżviluppi fit-tul għall-benefiċċju tal-gruppi fil-mira kkonċernati; jiggarrantixxu l-vižibbiltà tal-Programm CERV u l-appoġġ tal-UE; strateġija ta' tixrid xierqa biex jiġu żgurati s-sostenibbiltà u l-impatt fit-tul; il-potenzjal għal effett multiplikatur pożittiv; Is-sostenibbiltà tar-riżultati wara li jintemm il-finanzjament tal-UE. (**20 punt**)

Kriterji għall-aġġudikazzjoni	Puntegg minnu meħtieġ	Puntegg massimu
Rilevanza	25	40
Kwalità — Tfassil u implementazzjoni tal-proġett	mhux disponibbli	40
Impatt	mhux disponibbli	20
Punteggi globali (meħtieġa)	70	100

Punti massimi: 100 punt.

Soll individwali għall-kriterju "Rilevanza": 25/40 punt.

Soll globali: 70 punt.

Il-proposti li jaqbżu s-soll individwali għall-kriterju "Rilevanza" U s-soll globali se jitqiesu għall-finanzjament — fi ħdan il-limiti tal-baġit tas-sejħa disponibbli. Proposti oħra se jiġu rifutati.

10. L-istruttura legali u finanzjarja tal-Ftehimiet ta' Għotja

Jekk tgħaddi mill-evalwazzjoni, il-proġett tiegħek se jiġi mistieden għat-thejjija tal-ġhotja, fejn se tintalab thejjji l-Ftehim ta' Għotja flimkien mal-Ufficijal tal-Proġett tal-UE.

Dan il-Ftehim ta' Għotja se jistabbilixxi l-qafas għall-ġhotja tiegħek kif ukoll it-termini u l-kundizzjonijiet tagħha, b'mod partikolari rigward ir-riżultati tanġibbli, ir-rappurtar u l-pagamenti.

Il-Mudell tal-Ftehim ta' Għotja li se jintuża (u l-mudelli u d-dokumenti ta' gwida rilevanti l-oħra kollha) jistgħu jinsabu fuq id-[Dokumenti ta' Referenza tal-Portal](#).

Data tal-bidu u durata tal-proġett

Id-data tal-bidu u d-durata tal-proġett se jiġu stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda ta' Data, il-punt 1*). Normalment id-data tal-bidu tkun wara l-firma tal-għotja u mhux aktar tard minn 6 xhur wara l-firem tal-għotja. F'każijiet eċċeżzjonali tista' ssir konċessjoni għal applikazzjoni retroattiva għal raġunijiet debitament ġustifikati — iżda qatt qabel id-data tas-sottomissjoni tal-proposta.

Id-durata tal-proġett: bejn 12-il xahar u 24 xahar (estensjonijiet huma possibbli, jekk debitament ġustifikati u permezz ta' emenda).

Stadji importanti u riżultati tanġibbli

L-istadji importanti u r-riżultati tanġibbli għal kull proġett se jiġu mmaniġġati permezz tas-Sistema ta' Ģestjoni tal-Għotjet tal-Portal u se jiġu riflessi fl-Anness 1 tal-Ftehim ta' Għotja.

L-attivitajiet tal-proġett iridu jiġu organizzati bħala pakketti ta' ħidma, jiġifieri 1 WP għal kull avveniment.

Ir-riżultati tal-pakketti ta' ħidma jridu jinkludu l-Iskeda tad-Deskrizzjoni tal-Avveniment għal kull avveniment (dokument obbligatorju) u jistgħu jinkludu wkoll listi ta' attendenza, aġendi jew minuti ta' laqgħat, rapporti ta' evalwazzjoni u/jew ta' kontroll tal-kwalità, sett ta' indikaturi għall-valutazzjoni tal-attivitajiet u l-impatt tagħhom, rapporti ta' tfassil/ippjanar, fuljetti, rakkommandazzjonijiet, u dokumenti strategici oħra li fihom il-konklużjonijiet tal-attivitajiet.

II-forma tal-ġhotja, ir-rata ta' finanzjament u l-ammont massimu tal-ġhotja

Il-parametri tal-ġhotja (*l-ammont massimu tal-ġhotja, ir-rata ta' finanzjament, l-ispejjeż eliġibbli totali, eċċ.*) se jiġu stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda ta' Data, il-punt 3 u l-Artikolu 5*).

Baġit tal-proġett (ammont massimu tal-ġhotja): bla limitu. L-ġhotja li tingħata tista' tkun inqas mill-ammont mitlub.

L-ġhotja se tkun għotja ta' somma f'daqqa. Dan ifisser li se tirrimborża ammont fiss abbaži ta' somma f'daqqa jew finanzjament mhux marbut mal-ispejjeż. L-ammont se jiġi stabbilit mill-awtorità awtorizzanti abbaži tal-ammonti varjabbli li tkun stabbiliet minn qabel, kif ukoll l-istimi indikati mill-benefiċjarji fil-baġit tal-proġett tagħhom¹⁹.

II-kategoriji tal-baġit u r-regoli dwar l-eliġibbiltà tal-ispejjeż

Il-kategoriji tal-baġit u r-regoli dwar l-eliġibbiltà tal-ispejjeż huma stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda ta' Data, il-punt 3, l-Artikolu 6 u l-Anness 2*).

II-kategoriji tal-baġit għal din is-sejħa:

- **Kontribuzzjonijiet ta' somma f'daqqa²⁰**

Il-kalkolu tas-somma f'daqqa huwa bbażat fuq żewġ parametri: l-ghadd ta' parteċipanti diretti u l-ghadd ta' pappiżi eligibbli għal kull avveniment (in situ jew online).

Avveniment iseħħi f'perjodu definit u jista' jinkludi tipi differenti ta' attivitajiet (konferenzi, sessjonijiet ta' ħidma, taħriġ, seminars, dibattiti, webinars, esibizzjonijiet,

¹⁹ [Is-decision cerv.en.pdf.europa.eu](https://is-decision.cerv.en.pdf.europa.eu)

²⁰ Id-Deċiżjoni tat-30 ta' Settembru 2022 li tawtorizza l-użu ta' somom f'daqqa għal azzjonijiet taħbi il-Programm dwar iċ-Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri (2021-2027).

wiri/irrekordjar ta' films, kampanji, pubblikazzjonijiet, stħarriġ, riċerka, flashmobs, eċċ.).

Avveniment wieħed jikkorrispondi għal pakkett ta' ħidma wieħed fil-formola ta' applikazzjoni.

Pakkett ta' ħidma wieħed = avveniment wieħed = attivitā waħda jew bosta attivitajiet

Arranġamenti ta' rappurtar u ta' pagament

L-arranġamenti ta' rappurtar u ta' pagament huma stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda ta' Data, il-punt 4 u l-Artikoli 21 u 22*).

Wara l-iffirmar tal-ġhotja, normalment tirċievi **prefinanzjament** biex tibda taħdem fuq il-proġett (ammont minn qabel li normalment ikun **60 %** tal-ammont massimu tal-ġhotja; f'każijiet eċċeżzjonali inqas jew l-ebda prefinanzjament). Il-prefinanzjament ser jithallas 30 jum mid-dħul fis-seħħħ/mill-garanzija finanzjarja (jekk meħtieġ) – skont liema minnhom tkun l-aktar reċenti.

Pagament tal-bilanč: Fi tmiem il-proġett, aħna se nikkalkulaw l-ammont finali tal-ġhotja tiegħek. Jekk it-total tal-pagamenti preċedenti jkun oħla mill-ammont finali tal-ġhotja, nitolbuk (il-koordinatur tiegħek) thallas lura d-differenza (irkupru).

Il-pagamenti kollha jsiru lill-koordinatur.

 Jekk jogħġbok kun af li l-pagamenti se jitnaqqsu awtomatikament jekk wieħed mill-membri tal-konsorzu tiegħek ikollu djun pendent li lejn l-UE (awtorità awtorizzanti jew korpi oħra tal-UE). Dawn id-djun se jiġu kkompensati minna — f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*ara l-Artikolu 22*).

Jekk jogħġbok innota wkoll li inti responsabbi biex iżżomm rekords dwar il-ħidma kollha li tkun għamilt.

Garanziji ta' prefinanzjament

Jekk tkun meħtieġa garanzija ta' prefinanzjament, din tiġi stabbilita fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda ta' Data, il-punt 4*). L-ammont jiġi stabbilit matul it-thejjija tal-ġhotja u normalment ikun daqs jew inqas mill-prefinanzjament għall-ġhotja tiegħek.

Il-garanzija għandha tkun f'euro u tinħareġ minn bank/istituzzjoni finanzjarja approvata stabbilita fi Stat Membru tal-UE. Jekk inti stabbilit f'pajjiż mhux tal-UE u tixtieq tipprovdi garanzija minn bank/istituzzjoni finanzjarja f'pajjiżek, jekk jogħġbok ikkuntattjana (dan jista' jiġi aċċettat f'każijiet eċċeżzjonali, jekk joffri sigurtà ekwivalenti).

Ammonti mblukkati f'kontijiet tal-bank MHUMIEX se jiġu aċċettati bħala garanziji finanzjarji.

Il-garanziji ta' prefinanzjament MHUMIEX marbuta formalment ma' membri individuali tal-konsorzu, li jfisser li inti liberu/a li torganizza kif se tipprovdi l-ammont tal-garanzija (*minn benefiċjarju wieħed jew aktar, għall-ammont globali jew diversi garanziji għal ammonti parżjali, mill-benefiċjarju kkonċernat jew minn benefiċjarju ieħor, eċċ.*). Madankollu huwa importanti li l-ammont mitlub ikun kopert u li l-garanzija/garanziji tintbagħha/jintbagħtu lilna fil-ħin biex isir il-prefinanzjament (kopja skannjata permezz tal-Portal U l-kopja oriġinali bil-posta).

Jekk isir qbil magħna, il-garanzija bankarja tista' tiġi sostitwita b'garanzija minn parti terza.

Il-garanzija tiġi rilaxxata fi tmiem I-għotja, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja.

Certifikati

Skont it-tip ta' azzjoni, id-daqs tal-ammont tal-ġhotja u t-tip ta' benefiċjarji, tista' tintalab tissottometti certifikati differenti. It-tipi, l-iskedi u l-livelli limiti għal kull certifikat huma stabbiliti fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda ta' Data, il-punt 4 u l-Artikolu 24*).

Sistema ta' responsabbiltà għall-irkupri

Ir-reġim tal-obbligu għall-irkupri se jiġi stabbilit fil-Ftehim ta' Għotja (*Skeda tad-Data il-punt 4.4 u l-Artikolu 22*).

Għall-benefiċjarji, din hija waħda minn dawn li ġejjin:

- obbligazzjoni *in solidum* limitata b'limiti massimi individwali — *kull benefiċjarju sal-ammont massimu tal-ġhotja tiegħu*
 - obbligazzjoni *in solidum* mingħajr kundizzjonijiet — *kull benefiċjarju sal-ammont massimu tal-ġhotja għall-azzjoni*
- jew
- responsabbiltà finanzjarja individwali — *kull benefiċjarju għad-djun tiegħu biss.*

Barra minn hekk, l-awtorità awtorizzanti tista' teħtieg obbligazzjoni *in solidum* ta' entitajiet affiljati (mal-benefiċjarju tagħhom).

Dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-implementazzjoni tal-proġett

Regoli tad-DPI: *ara l-Mudell tal-Ftehim ta' Għotja (l-Artikolu 16 u l-Anness 5)*:

- drittijiet ta' użu tar-riżultati: Iva

Komunikazzjoni, tixrid u viżibbiltà tal-finanzjament: *ara l-Mudell tal-Ftehim ta' Għotja (l-Artikolu 17 u l-Anness 5)*:

- attivitajiet addizzjonali ta' komunikazzjoni u tixrid: Iva

Specifiċitatiet oħra

mhux disponibbli

Nuqqas ta' konformità u ksur tal-kuntratt

Il-Ftehim ta' Għotja (il-kapitolu 5) jipprevedi l-miżuri li nistgħu nieħdu f'każ ta' ksur tal-kuntratt (u kwistjonijiet oħra ta' nuqqas ta' konformità).

 Għal aktar informazzjoni, ara [AGA — Ftehim ta' Għotja Annotat](#).

11. Kif tissottometti applikazzjoni

Il-proposti kollha jridu jiġu sottomessi direttament online permezz tas-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika tal-Portal għall-Finanzjament u l-Offerti. L-applikazzjonijiet stampati MHUMIEX aċċettati.

Is-sottomissjoni hija **proċess f'żewġ stadij:**

a) **oħloq kont tal-utent u rregista l-organizzazzjoni tiegħek**

Biex tuża s-Sistema ta' Sottomissjoni (l-uniku mod kif tapplika), il-partecipanti kollha għandhom [joħolqu kont tal-utent ta' EU Login](#).

Ladarba jkollok kont ta' EULogin, tista' [tirregista l-organizzazzjoni tiegħek fir-Registru tal-Partecipanti. Meta r-registrazzjoni tiegħek tiġi ffinalizzata, tirċievi kodiċi ta'](#) identifikazzjoni tal-partecipant b'disa' cifri (PIC).

b) **issottometti l-proposta**

Aċċessa s-Sistema ta' Sottomissjoni Elettronika permezz tal-paġna Suġġett fit-taqṣima [Fitteż Finanzjament u Offerti](#) (jew, għal sejħiet mibghuta bi stedina għas-sottomissjoni ta' proposta, permezz tal-link ipprovdut fi-ittra ta' stedina).

Issottometti l-proposta tiegħek f'erba' partijiet, kif ġej:

- Il-Parti A tinkludi informazzjoni amministrattiva dwar l-organizzazzjonijiet applikanti (koordinatur futur, benefiċjarji, entitajiet affiljati u sħab assoċjati) u l-baġit fil-qosor għall-proposta. Imlīha direttament online.
- Il-Parti B (deskriżżjoni tal-azzjoni) tkopri l-kontenut tekniku tal-proposta. Niżżej il-mudell obbligatorju tal-Word mis-Sistema ta' Sottomissjoni, imlih u tellgħu bħala fajl PDF
- Il-Parti C fiha *data addizzjonali* dwar il-proġett. Għandha timtela direttament online.
- Annessi (*ara t-taqṣima 5*). Tellagħhom bħala fajl PDF (wieħed jew multiplu skont l-slots). L-applowdjar tal-Excel xi drabi jkun possibbli, skont it-tip ta' fajl.

Il-proposta għandha tirrispetta l-**limiti tal-paġni** (*ara t-taqṣima 5*); paġni żejda jiġu injorati.

Id-dokumenti jridu jittellgħu fil-**kategorija t-tajba** fis-Sistema ta' Sottomissjoni, inkella l-proposta tista' titqies bħala mhux kompluta u għalhekk inammissibbli.

Il-proposta għandha tiġi sottomessa **qabel l-iskadenza tas-sejħa** (*ara t-taqṣima 4*). Wara din l-iskadenza, is-sistema tingħalaq u ma jkunux jistgħu jiġi sottomessi aktar proposti.

Ladarba l-proposta tiġi sottomessa, tirċievi **email ta' konferma** (bid-data u l-ħin tal-applikazzjoni tiegħek). Jekk ma tircēvix din l-email ta' konferma, dan ifisser li l-proposta tiegħek MA GIETX sottomessa. Jekk temmen li dan huwa dovut għal difett fis-Sistema ta' Sottomissjoni, għandek tressaq ilment minnufih permezz tal-[formola web tal-Helpdesk tal-IT](#), fejn tispjega ċ-ċirkostanzi u tehmeż kopja tal-proposta (u, jekk possibbli, ritratti tal-iskrin biex turi x'għara).

Id-dettalji dwar il-proċessi u l-proċeduri huma deskritti fil-[Manwal Online](#). Il-Manwal Online fih ukoll il-links għall-FAQs u struzzjonijiet dettaljati dwar is-Sistema ta' Skambju Elettroniku tal-Portal.

12. Ghajnuna

Kemm jiusta' jkun, **jekk jogħġibok approva sib it-tweġibiet għall-mistoqsijiet tiegħek inti stess**, f'din id-dokumentazzjoni u fid-dokumentazzjoni l-oħra (għandna riżorsi limitati biex nindirizzaw mistoqsijiet diretti):

- [Manwal Online](#)
- FAQs fuq il-paġna tas-Suġġett (għal mistoqsijiet specifici għas-sejħha fis-sejħiet miftuħa; mhux applikabbli għal azzjonijiet permezz ta' stedina)
- [Portal tal-FAQ](#) (għal mistoqsijiet ġenerali).

Jekk jogħġibok ikkonsulta wkoll il-paġna Suġġett regolarmen, billi se nużawha biex nippubblikaw aġġornamenti tas-sejħiet. (Għal stedinet, nikkuntattjawk direttament f'każ ta' aġġornament tas-sejħa).

Kuntatt

Għal mistoqsijiet individwali dwar is-Sistema ta' Sottomissjoni tal-Portal, jekk jogħġibok ikkuntattja lill-[Helpdesk tal-IT](#).

Mistoqsijiet mhux relatati mal-IT għandhom jintbagħtu fl-indirizz elettroniku li ġej:

EACEA-CERV@ec.europa.eu.

Jekk jogħġibok indika b'mod ċar ir-referenza tas-sejħa u s-suġġett relatat mal-mistoqsija tiegħek (*ara l-qoxra ta' quddiem*).

13. Importanti

 **IMPORTANTI**

- **Tistenniex sal-aħħar mument** — Lesti l-applikazzjoni tiegħek sew qabel l-iskadenza biex tevita kwalunkwe **problema teknika** tal-aħħar minuta. Problemi li jinqalghu minħabba sottomissjoniet fl-aħħar minuta (eż-*konġestjoni*, eċċ.) se jkunu kompletament għar-riskju tiegħek. L-iskadenzi tas-sejhiet MA JISTGHUX jiġu estiżi.
- **Ikkonsulta** I-paġna Suġġett tal-Portal b'mod regolari. Aħna se nużawha biex nippubblikaw aġġornamenti u informazzjoni addizzjonali dwar is-sejħa (aġġornamenti dwar is-sejħa u s-suġġett).
- **Is-Sistema ta' Skambju Elettroniku tal-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti** — Permezz tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni, il-partecipanti kollha **jaċċettaw** li jużaw is-sistema ta' skambju elettroniku f'konformità mat-[Termini u Kundizzjonijiet tal-Portal](#).
- **Reġistrazzjoni** — Qabel ma jissottomettu l-applikazzjoni, il-benefiċjarji, l-entitajiet affiljati u s-shab assoċjati kollha jridu jkunu rreġistrati fir-[Reġistru tal-Parteċipanti](#). Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-partecipant (PIC) (wieħed għal kull parteċipant) huwa obbligatorju għall-Formola ta' Applikazzjoni.
- **Rwoli tal-konsorzu** — Meta tkun qed tistabbilixxi l-konsorzu tiegħek, għandek taħseb dwar l-organizzazzjonijiet li jgħinuk tilhaq l-objettivi u ssolvi l-problemi.
- Ir-rwoli għandhom jiġu attribwiti skont il-livell ta' parteċipazzjoni fil-proġett. Il-partecipanti principali għandhom jipparteċipaw bħala **benefiċjarji** jew bħala **entitajiet affiljati**; entitajiet oħra jistgħu jipparteċipaw bħala shab assoċjati, sottokuntratturi, partijiet terzi li jagħtu kontribuzzjonijiet *in natura*. **Shab assoċjati** u partijiet terzi li jagħtu kontribuzzjonijiet mhux finanzjarji għandhom iġarrbu l-kostijiet tagħħom stess (mhux se jsiru riċevituri formali tal-finanzjament tal-UE). Is-sottokuntrattar normalment għandu jikkostitwixxi parti limitata u jrid jitwettaq minn partijiet terzi (mhux minn wieħed mill-benefiċjarji/entitajiet affiljati). Is-sottokuntrattar li jmur lil hinn minn 30 % tal-ispejjeż totali eliġibbli jrid jiġi ġġustifikat fl-applikazzjoni.
- **Koordinatur** — F'għotjet multibenefiċjarji, il-benefiċjarji jipparteċipaw bħala konsorzu (grupp ta' benefiċjarji). Dawn se jkollhom jagħżlu koordinatur li se jieħu ħsieb il-ġestjoni u l-koordinazzjoni tal-proġett u se jirrappreżenta l-konsorzu quddiem l-awtorità awtorizzanti. F'għotjet monobenefiċjarji, il-benefiċjarju uniku se jkun awtomatikament il-koordinatur.
- **Entitajiet affiljati** — L-applikanti jistgħu jipparteċipaw ma' entitajiet affiljati (jiġifieri entitajiet marbuta ma' benefiċjarju li jipparteċipaw fl-azzjoni bi drittijiet u obbligi simili bħall-benefiċjarji, iżda ma jiffirmawx l-għotja u għalhekk ma jsirux benefiċjarji huma nfushom). Dawn se jiksbu parti mill-flus tal-ġħotjet u għalhekk iridu jikkonformaw mal-kundizzjonijiet kollha tas-sejħa u jiġu vvalidati (bħall-benefiċjarji); iżda ma jgħoddux firrigward tal-kriterji minimi ta' eligibbiltà għall-kompożizzjoni tal-konsorzu (jekk ikun hemm).
- **Shab assoċjati** — L-applikanti jistgħu jipparteċipaw ma' shab assoċjati (jiġifieri organizzazzjonijiet shab li jipparteċipaw fl-azzjoni iżda mingħajr id-dritt li jingħataw flus tal-ġħotja). Huma jipparteċipaw mingħajr finanzjament u għalhekk ma hemmx bżonn jiġu vvalidati.

- **Ftehim ta' konsorzu** — Għal raġunijiet pratti u legali huwa rrakkomandat li jiġu stabbiliti arranġamenti interni li jippermettulek tittratta ċirkostanzi eċċeżzjonali jew imprevisti (fil-każijiet kollha, anke jekk mhux obbligatorji skont il-Ftehim ta' Għotja). Il-ftehim ta' konsorzu jagħtk ukoll il-possibbiltà li tiddistribwixxi mill-ġdid il-flus tal-għotja skont il-principji u l-parametri interni tal-konsorzu tiegħek (pereżempju, benefiċjarju wieħed jista' jattrbwxxi l-flus tal-għotja tiegħu mill-ġdid lil benefiċjarju ieħor). Il-ftehim ta' konsorzu għalhekk jippermettilek li tippersonalizza l-ġħotja tal-UE skont il-ħtiġiġiet li għandu l-konsorzu tiegħek u jista' jgħin ukoll biex jipproteġik f'każ ta' tilwim.
- **Baġit ibbilanċċat tal-proġett** — L-applikazzjonijiet għall-ġħotja jridu jiżguraw baġit ibbilanċċat tal-proġett u riżorsi oħra suffiċjenti biex jimplimentaw il-proġett b'suċċess (eż. kontribuzzjonijiet proprji, *introjtū* ġġenerat mill-azzjoni, kontribuzzjonijiet finanzjarji minn partijiet terzi, eċċi). Inti tista' tintalab tnaqqas l-ispejjeż stmati tiegħek jekk dawn ikunu ineliġibbli (inkluż eċċessivi).
- **Regola li tiprojbxxi l-profit** — L-ġħotjet MA JINSTGHUX jagħmlu profit (jiġifieri surplus tad-dħul + l-ġħotja tal-UE fuq il-kostijiet). Dan jiġi cċekkja minna fi tmiem il-proġett.
- **L-ebda finanzjament dopju** — Hemm projbizzjoni stretta fuq finanzjament dopju mill-baġit tal-UE (għajnej taħbi l-azzjonijiet ta' Sinerġi tal-UE). Barra minn azzjonijiet ta' Sinerġi bħal dawn, kwalunkwe azzjoni partikolari tista' tirċievi biss għotja WAħDA mill-baġit tal-UE u l-elementi ta' spejjeż taħbi L-EBDA ċirkostanza ma jistgħu jiġu ddikjarati għal żewġ azzjonijiet differenti tal-UE.
- **Proġetti lesti/li għadhom għaddejjin** — Proposti għal proġetti li digħi tlestell se jiġu miċħuda; proposti għal proġetti li jkunu digħi bdew se jiġu vvalutati fuq każ b'każ (f'dan il-każ, l-ebda spiża ma tista' tiġi rimborżata għal attivitajiet li jkunu seħħew qabel id-data tal-bidu tal-proġett/is-sottomissjoni tal-proposta).
- **Kombinament ma' għotjet operattivi tal-UE** — Il-kombinament ma' għotjet operattivi tal-UE hija possibbli jekk il-proġett jibqa' barra mill-programm ta' ħidma tal-ġħotja operattiva u inti tiżgura li l-elementi ta' spejjeż jkunu separati b'mod ċar fil-kontabbiltà tiegħek u MA JIĞUX iddikjarati darbtejn (ara [AGA – Mudell Annotat ta' Ftehim ta' Għotja, I-Artikolu 6.2.E](#)).

Proposti multipli — L-applikanti jistgħu jissottomettu aktar minn proposta waħda għal proġetti differenti taħbi l-istess sejħa (u jingħataw finanzjament għalihom).= Organizzazzjonijiet jistgħu jipparteċipaw f'bosta proposti.

IMMA: jekk ikun hemm bosta proposti għal proġetti *simili* ħafna iżda tiġi aċċettata u evalwata applikazzjoni waħda biss; l-applikanti jintalbu jirtiraw waħda minnhom (jew din tiġi rifutata).

- **Sottomissjoni mill-ġdid** — Il-proposti jistgħu jinbidlu u jiġu sottomessi mill-ġdid sal-iskadenza għas-sottomissjoni.
- **Rifjut** — Bis-sottomissjoni tal-applikazzjoni, l-applikanti kollha jaċċettaw il-kundizzjonijiet tas-sejħa stipulati f'dan id-Dokument ta' Sejħa (u d-dokumenti li jirreferi għalihom). Il-proposti li ma jikkonformawx mal-kundizzjonijiet kollha tas-sejħa jiġu **rifjutati**. Dan jaapplika wkoll għall-applikanti: L-applikanti kollha jridu jissodisfaw il-kriterji; jekk xi wieħed minnhom ma jissodisfahomx, dan irid jiġi sostitwit jew il-proposta kollha tiġi miċħuda.
- **Kanċellazzjoni** — Jista' jkun hemm ċirkostanzi li jistgħu jirrikjedu li s-sejħa tiġi kkanċellata. F'dan il-każ, tiġi infurmat(a) permezz ta' aġġornament dwar is-sejħa jew is-suġġett. Jekk jogħġibok osserva li l-kanċellazzjonijiet ma jagħtux lok għal dritt għal kumpens.

- **Lingwa** — Tista' tissottometti l-proposta tiegħek bi kwalunkwe lingwa ufficjali tal-UE (madankollu, ir-riassunt/is-sommarju tal-proġett dejjem għandu jkun bl-Ingliz). Għal raġunijiet ta' effiċjenza, nirrakkomandaw ħafna li tuża l-Ingliz għall-applikazzjoni kollha. Jekk tkun teħtieg id-dokumentazzjoni tas-sejħa f'lingwa ufficjali oħra tal-UE, jekk jogħġibok issottometti talba fi żmien 10 ijiem mill-pubblikazzjoni tas-sejħa (għall-informazzjoni ta' kuntatt, *ara t-taqsima 12*).
- **Trasparenza** — F'konformità mal-Artikolu 38 tar-[Regolament Finanzjarju tal-UE](#), l-informazzjoni dwar l-għotjet tal-UE mogħtija tiġi ppubblikata kull sena fuq is-[sit web Europa](#).

Dan jinkludi:

- I-ismijiet tal-benefiċjarji
- I-indirizzi tal-benefiċjarji
- I-iskop li għaliex tkun ingħatat l-għotja
- I-ammont massimu mogħti

F'każijiet eċċeżzjonali (fuq talba motivata u debitament sostanzjata) il-pubblikazzjoni tista' ma ssirx, jekk ikun hemm riskju li l-iżvelar jista' jipperikola d-drittijiet u l-libertajiet tiegħek skont il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, jew inkella tagħmel īnsara lill-interessi kummerċjali tiegħek.

- **Protezzjoni tad-data** — Is-sottomissjoni ta' proposta skont din is-sejħa tinvolvi l-ġbir, l-użu u l-ipproċessar ta' *data personali*. Din id-*data* se tiġi pproċessata f'konformità mal-qafas legali applikabbi. Din tiġi pproċessata biss għall-iskop tal-evalwazzjoni tal-proposta tiegħek, il-ġestjoni sussegwenti tal-ghotja tiegħek u, jekk meħtieg, għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-programm u għall-komunikazzjoni. Id-dettalji huma spjegati fl-[Istqarrja ta' Privatezza tal-Portal għall-Finanzjament u għall-Offerti](#).